### ♡ 뉴비전 소식(Announcements) ♡

#### 1. 환영합니다!

오늘 처음 나오신 분들을 우리 주 예수 그리스도의 이름으로 환영합니다. We welcome new visitors with our whole hearts in the name of our Lord, Jesus Christ.

#### 2. 교인 소식 및 교회 행사 안내

2025년도 교회 표어 및 요절(Slogan and Key Verse for Year 2025)

●표어 : 믿음으로 행하고 보는 것으로 하지 말자! (Walk by faith, not by sight!)

● 요절 : 고린도후서(2 Corinthians) 5:7

"이는 우리가 믿음으로 행하고 보는 것으로 행하지 아니함이로라"

1) <u>종려 주일(Palm Lord's Day)</u>: 오늘은 종려주일로 지킵니다. 우리를 구원하시기 위해서 예수님을 보내주신 하나님의 사랑과 예수께서 우리를 위해 받으신 고난을 깊이 묵상하는 고난 주간이 되십시다.

Today is Palm Lord's Day. Let's meditate deeply on God's love and Jesus' sufferings for saving us during this Passion Week.

- 2) 부활 주일(Easter Lord's Day): 다음 주일(20일)은 부활 주일로 지킵니다. 사망 권세를 이기시고 부활하셔서 지금도 우리와 함께 하시는 예수님 안에서 승리하는 우리가 되십시다. 예배 시간에는 성찬식이 있겠습니다. 부활절 헌금도 준비하여 감사하며 하나님께 드립시다. We celebrate next Sunday(April 20) as Easter. Let's live a victorious life in Christ who rose from death and is with us now. We will have the Lord's Supper in worship and prepare for special Easter offering to thank God.
- 3) 그리스도 안에서 나는 누구인가? 설교 "Who am I in Christ?" (sermon): "그리스도 안에서 나는 누구인가?" 시리즈 설교가 계속되고 있습니다. 예수님을 믿는 내가 누구인지 성경적인 바른 정체성과 자존감을 갖고 사는 계기가 되시길 바랍니다. Pastor Lee preaches a series of sermons, "Who am I in Christ?" This will be an opportunity for us to live with a right biblical identity and self-esteem as we believe in Jesus.
- 4) 이정엽 목사 유튜브 설교 영상(Rev. Lee's Youtube Sermon): 유튜브에서 "이정엽 목사 달라스 뉴비전교회"를 치면 그동안 실린 이정엽 목사님의 설교 영상을 시청할 수 있습니다. 여러분도 애용하시고 주위 사람들에게도 권해주십시오. If you search for "Jeong Yeop Lee, Dallas New Vision Church" on YouTube, you can watch his sermon videos.
- 5) 교회 웹사이트 (New Vision Church Website) 교회 웹사이트 주소는 www.dallasnewvision.org 입니다. 많은 중요하고 유익한 내용들이 있사오니 꼭 활용하시고 주위 분들에게도 널리 알려주시기 바랍니다.
  The church website is www.dallasnewvision.org.

## 달라스 뉴비전교회

#### **DALLAS NEW VISION CHURCH**

Vol. 19 No. 15 2025년 4월 13일 (April 13, 2025)

예수 그리스도 안에서 하나님의 새 비전이 이루어지는 교회 God's new vision in Christ has come true in us!

#### 뉴 비 전(New Vision)

#### 종 려 주 일 (Palm Lord's Day)



#### 2025년도 표어

#### 믿음으로 행하고 보는 것으로 하지 말자!

(Walk by faith, not by sight!)

2019 Greenstone Trail Carrollton, TX 75010 您 (214) 534-7141 (교회 Church) Web: www.dallasnewvision.org Email: newvisionch1@gmail.com Pastor Lee: jyleepeace@gmail.com

# ◈ **중 려 주 일 예 배** ◈ Palm Lord's Day Worship

2025년 4월 13일 오전 11시 30분 (April 13, 2025 11:30 AM)

예배 초청(Call to Worship) 예배 인도자(Presider)
신앙 고백(The Apostles' Creed) 다같이(Altogether)
찬양과 경배(Praise & Adoration)
봉 헌(Offering) 다같이(Altogether)
봉헌 기도(Offertory Prayer) 이정엽 목사(Rev. Lee)
주 기 도(Lord's Prayer) 다같이(Altogether)
성경 봉독(Scripture Reading) 다같이(Altogether) 이브리서(Hebrews) 9:11-14, 19-22
설 교(Sermon) 이정엽 목사(Rev. Lee) 그리스도 안에서 나는 누구인가? (23): Who am I in Christ? (23): 예수님의 피로 깨끗케 된 나 (I can be cleansed by the blood of Jesus.)
찬 <b>양(Praise)</b> 다같이(Altogether) 죄에서 자유를 얻게 함은 (Would you be Free)
축 도(Benediction) 이정엽 목사(Rev. Lee)
소식 나눔(Announcements) 이정엽 목사(Rev. Lee)
성도의 교제(Fellowship) 다같이(Altogether)

#### 히브리서(Hebrews) 9:19-22

- 19. 모세가 율법대로 모든 계명을 온 백성에게 말한 후에 송아지와 염소의 피 및 물과 붉은 양털과 우슬초를 취하여 그 두루마리와 온 백성에게 뿌리며
- 20. 이르되 이는 하나님이 너희에게 명하신 언약의 피라 하고
- 21. 또한 이와 같이 피를 장막과 섬기는 일에 쓰는 모든 그릇에 뿌렸느니라
- 22. 율법을 따라 거의 모든 물건이 피로써 정결하게 되나니 피흘림이 없은즉 사함이 없느니라
- 19. For when every commandment had been spoken by Moses to all the people according to the Law, he took the blood of the calves and the goats, with water and scarlet wool and hyssop, and sprinkled both the book itself and all the people,
- 20. saying, "THIS IS THE BLOOD OF THE COVENANT WHICH GOD COMMANDED YOU."
- 21. And in the same way he sprinkled both the tabernacle and all the vessels of the ministry with the blood.
- 22. And according to the Law, one may almost say, all things are cleansed with blood, and without shedding of blood there is no forgiveness.

#### <u>베드로전서(1 Peter) 1:2</u>

곧 하나님 아버지의 미리 아심을 따라 성령이 거룩하게 하심으로 순종함과 예수 그리스도의 피 뿌림을 얻기 위하여 택하심을 받은 자들에게 편지하노니

according to the foreknowledge of God the Father, by the sanctifying work of the Spirit, to obey Jesus Christ and be sprinkled with His blood:

#### 히브리서(Hebrews) 10:21-22

또 하나님 집 다스리는 큰 제사장이 계시매 우리가 마음에 뿌림을 받아 양심의 악을 깨닫고 몸을 맑은 물로 씻었으니 참 마음과 온전한 믿음으로 하나님께 나아가자

and since we have a great priest over the house of God, let us draw near with a sincere heart in full assurance of faith, having our hearts sprinkled clean from an evil conscience and our bodies washed with pure water.

#### ● 이브리서(Hebrews) 9:11-14, 19-22

- 11. 그리스도께서는 장래 좋은 일의 대제사장으로 오사 손으로 짓지 아니한 것 곧 이 창조에 속하지 아니한 더 크고 온전한 장막으로 말미암아
- 12. 염소와 송아지의 피로 하지 아니하고 오직 자기의 피로 영원한 속죄를 이루사 단번에 성소에 들어가셨느니라
- 13. 염소와 황소의 피와 및 암송아지의 재를 부정한 자에게 뿌려 그 육체를 정결하게 하여 거룩하게 하거든
- 14. 하물며 영원하신 성령으로 말미암아 흠 없는 자기를 하나님께 드린 그리스도의 피가 어찌 너희 양심을 죽은 행실에서 깨끗하게 하고 살아 계신 하나님을 섬기게 하지 못하겠느냐
- 19. 모세가 율법대로 모든 계명을 온 백성에게 말한 후에 송아지와 염소의 피 및 물과 붉은 양털과 우슬초를 취하여 그 두루마리와 온 백성에게 뿌리며
- 20. 이르되 이는 하나님이 너희에게 명하신 언약의 피라 하고
- 21. 또한 이와 같이 피를 장막과 섬기는 일에 쓰는 모든 그릇에 뿌렸느니라
- 22. 율법을 따라 거의 모든 물건이 피로써 정결하게 되나니 피흘림이 없은즉 사함이 없느니라
- 11 But when Christ appeared as a high priest of the good things to come, He entered through the greater and more perfect tabernacle, not made with hands, that is to say, not of this creation;
- 12 and not through the blood of goats and calves, but through His own blood, He entered the holy place once for all, having obtained eternal redemption.
- 13 For if the blood of goats and bulls and the ashes of a heifer sprinkling those who have been defiled sanctify for the cleansing of the flesh,
- 14 how much more will the blood of Christ, who through the eternal Spirit offered Himself without blemish to God, cleanse your conscience from dead works to serve the living God?
- 19 For when every commandment had been spoken by Moses to all the people according to the Law, he took the blood of the calves and the goats, with water and scarlet wool and hyssop, and sprinkled both the book itself and all the people,
- 20 saying, "THIS IS THE BLOOD OF THE COVENANT WHICH GOD COMMANDED YOU."
- 21 And in the same way he sprinkled both the tabernacle and all the vessels of the ministry with the blood.
- 22 And according to the Law, one may almost say, all things are cleansed with blood, and without shedding of blood there is no forgiveness.

#### 그리스도 알에서 나눌 누구인가? (23)

(Who am I in Christ?) (23)

#### 예수님의 피로 깨끗케 된 나

(I can be cleansed by the blood of Jesus.)

#### 1. 예수께서 우리 죄를 위하여 피뇰려 죽으셨다

(Jesus died in blood for our sins.)

#### <u>히브리서(Hebrews)</u> 9:22

율법을 따라 거의 모든 물건이 피로써 정결하게 되나니 피흘림이 없은즉 사함이 없느니라

And according to the Law, one may almost say, all things are cleansed with blood, and without shedding of blood there is no forgiveness.

#### 2. 예수님의 피는 구속(속죄)의 능력이 있다.

(The blood of Jesus has the power of redemption.)

#### 에베소서(Ephesians) 1:7

우리가 그리스도 안에서 그의 은혜의 풍성함을 따라 그의 피로 말미암아 구속 곧 죄 사함을 받았으니

In Him we have redemption through His blood, the forgiveness of our trespasses, according to the riches of His grace.

#### 히브리서(Hebrews) 9:12

염소와 송아지의 피로 아니하고 오직 자기 피로 영원한 속죄를 이루사 단번에 성소에 들어가셨느니라

and not through the blood of goats and calves, but through His own blood, He entered the holy place once for all, having obtained eternal redemption.

#### <u>베드로전서(1 Peter) 1:18-19</u>

너희 조상이 물려 준 헛된 행실에서 대속함을 받은 것은 은이나 금같이 없어질 것으로 한 것이 아니요 오직 흠없고 점없는 어린양 같은 그리스도의 보배로운 피로 한 것이니라

knowing that you were not redeemed with perishable things like silver or gold from your futile way of life inherited from your forefathers, but with precious blood, as of a lamb unblemished and spotless, the blood of Christ.

#### 3. 예수님의 피는 깨끗케(정결캐) 하는 능력이 있다.

(The blood of Jesus has the power of cleansing/purifying.)

#### 히브리서(Hebrews) 9:22

모든 물건이 피로써 정결케 되나니 all things are purified with blood

#### 요한일서(1 John) 1:7

그 아들 예수의 피가 우리를 모든 죄에서 깨끗하게 하실 것이요 the blood of Jesus His Son cleanses us from all sin

#### 요한일서(1 John) 1:9

만일 우리가 우리 죄를 자백하면 저는 미쁘시고 의로우사 우리 죄를 사하시며 모든 불의에서 우리를 깨끗케 하실 것이요

If we confess our sins, God forgives not only our sins, but also cleanse us from all our unrighteousness.

#### 히브리서(Hebrews) 9:13

염소와 황소의 피와 및 암송아지의 재로 부정한 자에게 뿌려 그 육체를 정결케 하여 거룩케 하거든

if the blood of goats and bulls and the ashes of a heifer sprinkling those who have been defiled sanctify for the cleansing of the flesh

#### 출애굽기(Exodus) 24:6-8

- 6. 모세가 피를 가지고 반은 여러 양푼에 담고 반은 제단에 뿌리고
- 7. 언약서를 가져다가 백성에게 낭독하여 듣게 하니 그들이 이르되 여호와의 모든 말씀을 우리가 준행하리이다
- 8. 모세가 그 피를 가지고 백성에게 뿌리며 이르되 이는 여호와께서 이 모든 말씀에 대하여 너희와 세우신 언약의 피니라
- 6. Moses took half of the blood and put it in basins, and the other half of the blood he sprinkled on the altar.
- 7. Then he took the book of the covenant and read it in the hearing of the people; and they said, "All that the LORD has spoken we will do, and we will be obedient!"
- 8. So Moses took the blood and sprinkled it on the people, and said, "Behold the blood of the covenant, which the LORD has made with you in accordance with all these words."